

---

THE CORPORATIONS ACT  
(C.C.S.M. c. C225)

**Corporations Regulation, amendment**

---

Regulation 53/2003  
Registered March 7, 2003

**Manitoba Regulation 385/87 R amended**

**1** The *Corporations Regulation, Manitoba Regulation 385/87 R*, is amended by this regulation.

**2** The following is added after subsection 2(10):

**2(11)** A request for service shall be in the form and contain the information that the Director requires.

**3** Schedule A is amended

(a) by replacing Forms 5, 6, 8, 9, 10, 11, 11.1, 12, 12.1, 13, 14, 15, 16, 17, 17.1, 18, 20 and 21 with the forms set out in the Schedule to this regulation; and

(b) by repealing Form 19.

**Coming into force**

**4** This regulation comes into force on May 17, 2003.

---

LOI SUR LES CORPORATIONS  
(c. C225 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur les corporations**

---

Règlement 53/2003  
Date d'enregistrement : le 7 mars 2003

**Modification du R.M. 385/87 R**

**1** Le présent règlement modifie le *Règlement sur les corporations, R.M. 385/87 R*.

**2** Il est ajouté, après le paragraphe 2(10), ce qui suit :

**2(11)** Les demandes de service revêtent la forme et contiennent les renseignements qu'exige le directeur.

**3** L'annexe A est modifiée :

a) par substitution, aux formules 5, 6, 8, 9, 10, 11, 11.1, 12, 12.1, 13, 14, 15, 16, 17, 17.1, 18, 20 et 21, des formules figurant à l'annexe du présent règlement;

b) par abrogation de la formule 19.

**Entrée en vigueur**

**4** Le présent règlement entre en vigueur le 17 mai 2003.

SCHEDULE/ANNEXE

FORM 5 / FORMULE 5

*The Corporations Act  
Loi sur les corporations*

APPLICATION FOR REGISTRATION  
DEMANDE D'ENREGISTREMENT

1. Name of body corporate / Dénomination sociale	2. Business number / Numéro d'entreprise	
3. Current jurisdiction / Ressort dans lequel la corporation exerce actuellement son entreprise	4. Date of incorporation or amalgamation Date de constitution en corporation ou de fusion	
5. Registered office address in current jurisdiction (include postal code) / Adresse actuelle du bureau enregistré (inclure le code postal)		
6. Name and address in full of any resident director, officer or attorney for service in Manitoba Nom et adresse au complet d'un administrateur ou d'un dirigeant résidant ou d'un procureur désigné aux fins de signification au Manitoba		
Name/Nom	Address/Adresse	Office held / Poste
7. Date of start of business in Manitoba, if determined / Date du début de l'entreprise au Manitoba, si elle a été fixée		
8. Type of business in Manitoba / Genre d'entreprise au Manitoba	9. Specify the type of body corporate / Type de personne morale  <input type="checkbox"/> Share / avec capital-actions  <input type="checkbox"/> Non-share / sans capital-actions	
10. Names of amalgamating bodies corporate, if applicable / Dénomination des personnes morales fusionnantes, s'il y a lieu		
11. The body corporate exists in its current jurisdiction. / La personne morale existe actuellement.		
12. The above statements are true. / Les déclarations ci-dessus sont exactes.		
Date/Date	Signature/Signature	Office held / Poste



FORM 6 / FORMULE 6

*The Corporations Act*  
*Loi sur les corporations*

APPLICATION FOR SUPPLEMENTARY CERTIFICATE OF REGISTRATION  
DEMANDE DE CERTIFICAT SUPPLÉMENTAIRE D'ENREGISTREMENT

---

---

1. Name of body corporate (after continuance, change of name or amalgamation)  
Dénomination sociale (après la prorogation, le changement de dénomination ou la fusion)

---

2. Date of continuance, change of name or amalgamation  
Date de la prorogation, du changement de dénomination ou de la fusion

---

3. Registered office address in current jurisdiction (include postal code)  
Adresse actuelle du bureau enregistré (inclure le code postal)

---

Complete only item 4, 5, 6 or 7.  
Remplir uniquement la rubrique 4, 5, 6 ou 7.

---

4. Continuance/Prorogation

(a) If change of name occurred, current name on record in Manitoba  
S'il y a eu un changement de dénomination, indiquer la dénomination actuelle au Manitoba

(b) Business number / Numéro d'entreprise

(c) New jurisdiction and governing statute / Nouvelles autorité législative et loi régissant la corporation

---

5. Change of name / Changement de dénomination

(a) Current name in Manitoba / Dénomination sociale actuelle au Manitoba

(b) Business number / Numéro d'entreprise

---

---

6. Amalgamation/Fusion

- (a) Jurisdiction of amalgamation / Autorité législative où la fusion a eu lieu
- (b) Names of all amalgamating bodies corporate  
Noms de toutes les personnes morales fusionnantes
- (c) Business number (for bodies corporate registered in Manitoba)  
Numéro d'entreprise (pour les personnes morales enregistrées au Manitoba)
- (d) Business number of amalgamated corporation (if already assigned) / Numéro d'entreprise de la corporation issue de la fusion (s'il a déjà été attribué) \_\_\_\_\_

---

7. Correction of error in previous application  
Correction d'une erreur dans une demande antérieure

- (a) Business number / Numéro d'entreprise
- (b) Date of application being corrected / Date de la demande rectifiée
- (c) Details/Détails

---

Date/Date	Signature/Signature	Office held / Poste
-----------	---------------------	---------------------

---

FORM 8 / FORMULE 8

*The Corporations Act*  
*Loi sur les corporations*

POWER OF ATTORNEY  
PROCURATION

---

Take notice that / Prenez acte que \_\_\_\_\_  
(Name of appointing body corporate / Dénomination sociale de la personne morale)

appoints/nomme

---

(Name of attorney in full / Nom du procureur au complet)

---

(Business address of the attorney including street number, municipality and postal code)  
(Adresse du bureau du procureur incluant le numéro de rue, la municipalité et le code postal)

its attorney in Manitoba to accept service of or be served with process in any suit or proceeding against it in the province and to receive all lawful notices for it. It authorizes the attorney to perform all necessary acts relating to the matters within the scope of this power of attorney. It declares that, until notice of the appointment of the attorney's replacement has been filed with and accepted by the Director under *The Corporations Act*, service of process or a lawful notice on the attorney is legal and binding on it.

à titre de procureur dans la province du Manitoba aux fins de recevoir signification d'actes de procédure dans le cadre des actions ou des poursuites intentées contre elle dans la province et de recevoir tout avis légal. La personne morale autorise le procureur à accomplir tous les actes relevant de la présente procuration. Elle déclare que, jusqu'à ce qu'un avis de la nomination d'un autre procureur ait été déposé auprès du directeur conformément à la *Loi sur les corporations* et que celui-ci ait accepté un tel avis, la signification des actes de procédure ou des avis légaux faite au procureur est valide et la lie.

Date/Date	Signature/Signature	Office held / Poste
-----------	---------------------	---------------------

CONSENT TO ACT AS ATTORNEY / CONSENTEMENT  
À AGIR EN QUALITÉ DE PROCUREUR

I, / Je soussigné, \_\_\_\_\_ of/du  
(Name of attorney in full / Nom du procureur au complet)

\_\_\_\_\_  
(Business address, including street number, municipality and postal code)  
(Adresse du bureau, incluant le numéro de rue, la municipalité et le code postal)

consent to act as the attorney for the appointing body corporate named above. consent à agir en qualité de procureur de la personne morale mentionnée ci-dessus.

\_\_\_\_\_  
Date/Date

\_\_\_\_\_  
Signature of attorney / Signature du procureur

FORM 9 / FORMULE 9

*The Corporations Act*  
*Loi sur les corporations*

CERTIFICATE OF DISCONTINUANCE  
CERTIFICAT DE CHANGEMENT DE RÉGIME

---

This is to certify that the body corporate, having been continued under the laws of the jurisdiction specified in the attached notice, was discontinued under section 182 of *The Corporations Act* on

Je certifie par les présentes que la personne morale dont l'existence a été prorogée sous le régime des lois de l'autorité législative mentionnée dans l'avis ci-joint a changé de régime en vertu de l'article 182 de la *Loi sur les corporations* le

\_\_\_\_\_  
Date/Date

\_\_\_\_\_  
Director, Companies Office  
Directeur, Office des compagnies

\_\_\_\_\_  
Name of body corporate (before continuance)  
Nom de la personne morale (avant la prorogation)

\_\_\_\_\_  
Business number  
Numéro d'entreprise



FORM 10 / FORMULE 10

*The Corporations Act*  
*Loi sur les corporations*

ARTICLES OF AMENDMENT  
CLAUSES MODIFICATRICES

---

1. Name of corporation / Dénomination sociale	2. Business number / Numéro d'entreprise
---	--

---

3. (a) The amendment to the articles has been authorized by / La modification apportée aux statuts a été autorisée par résolution des
- directors/administrateurs
- shareholders/actionnaires
- members/membres
- (b) under section / conformément à l'article \_\_\_\_\_
- (c) and the articles are amended as follows: / et les statuts de la corporation sont modifiés de la façon suivante :

---

Date/Date	Signature/Signature	Office held / Poste
-----------	---------------------	---------------------

---

Instructions: Specify the provision of the Act that authorizes the amendment and the changes that are being made. Specify whether amendment was authorized by directors or shareholders. It is not necessary to attach a copy of the authorizing resolution.

Directives : Mentionner la disposition applicable de la *Loi* ainsi que les modifications apportées aux statuts. Indiquer également s'il s'agit d'une modification autorisée par les administrateurs ou par les actionnaires. Il n'est pas nécessaire de fournir une copie de la résolution qui autorise la modification.



FORM 11 / FORMULE 11

*The Corporations Act*  
*Loi sur les corporations*

ARTICLES OF AMALGAMATION (share capital)  
STATUTS DE FUSION (corporation avec capital-actions)

---

1. Name of amalgamated corporation / Dénomination de la corporation issue de la fusion

---

2. The address in full of the registered office (include postal code)  
Adresse complète du bureau enregistré (inclure le code postal)

---

3. Number (or minimum and maximum number) of directors  
Nombre (ou nombre minimal et maximal) d'administrateurs

---

4. Directors/Administrateurs

Name in full / Nom complet

Address in full / Adresse complète

---

5. The classes and any maximum number of shares that the corporation is authorized to issue  
Catégories et tout nombre maximal d'actions que la corporation est autorisée à émettre

---

6. The rights, privileges, restrictions and conditions attaching to the shares, if any  
Droits, privilèges, restrictions et conditions dont les actions sont assorties, s'il y a lieu

---

---

7. Restrictions, if any, on share transfers / Restrictions au transfert des actions, s'il y a lieu

---

8. Restrictions, if any, on business the corporation may carry on  
Limites imposées quant à l'entreprise que la corporation peut exercer, s'il y a lieu

---

9. Other provisions, if any / Autres dispositions, s'il y a lieu

---

10. The amalgamation agreement has been duly approved in accordance with section 177 of *The Corporations Act*.  
La convention de fusion a été dûment approuvée en conformité avec l'article 177 de la *Loi sur les corporations*.

or

ou

The amalgamation has been duly approved in accordance with section 178 of *The Corporations Act*. These articles of amalgamation are the same as the articles of incorporation of (name the designated amalgamating corporation).

La fusion a été dûment approuvée en conformité avec l'article 178 de la *Loi sur les corporations*. Les présents statuts de fusion sont les mêmes que les statuts constitutifs de (nommer la corporation fusionnante désignée).

---

11. Name of the amalgamating corporation the by-laws of which are to be the by-laws of the amalgamated corporation  
Dénomination de la corporation fusionnante dont les règlements doivent être les règlements de la corporation issue de la fusion

---

12. Names of amalgamating corporations Dénomination des corporations fusionnantes	Signature/Signature	Office held / Poste	Date/Date	Business number Numéro d'entreprise

---

Instructions: The statutory declarations required by subsection 179(2) shall accompany these articles of amalgamation. It is not necessary to file the amalgamation agreement.

Directives : Les déclarations solennelles prévues au paragraphe 179(2) doivent accompagner les statuts de fusion. Il n'est pas nécessaire de déposer la convention de fusion.

FORM 11.1 / FORMULE 11.1

*The Corporations Act*  
*Loi sur les corporations*

ARTICLES OF AMALGAMATION (without share capital)  
STATUTS DE FUSION (corporation sans capital-actions)

---

1. Name of amalgamated corporation / Dénomination de la corporation issue de la fusion

---

2. The address in full of the registered office (include postal code)  
Adresse complète du bureau enregistré (inclure le code postal)

---

3. Number (or minimum and maximum number) of directors  
Nombre (ou nombre minimal et maximal) d'administrateurs

---

4. Directors/Administrateurs

---

Name in full / Nom complet	Address in full / Adresse complète

---

5. The undertaking of the corporation is restricted to the following:  
Les activités de la corporation se limitent à ce qui suit :

---

---

6. Other provisions, if any / Autres dispositions, s'il y a lieu

---

7. The corporation has no authorized capital and shall be carried on without pecuniary gain to its members, and any profits or other accretions to the corporation shall be used in furthering its undertaking.

La corporation n'a pas de capital autorisé et exercera ses activités sans que ses membres en tirent profit sur le plan pécuniaire; tout bénéfice réalisé par la corporation sera consacré à l'avancement de ses activités.

---

8. Where the undertaking of the corporation is of a social nature, the address in full of the clubhouse or similar premises that the corporation will maintain

Lorsque les activités de la corporation sont à caractère social, indiquer l'adresse au complet du lieu où elle les poursuivra

---

9. The amalgamation agreement has been duly approved in accordance with section 177 of *The Corporations Act*.

La convention de fusion a été dûment approuvée en conformité avec l'article 177 de la *Loi sur les corporations*.

---

10. Name of the amalgamating corporation the by-laws of which are to be the by-laws of the amalgamated corporation

Dénomination de la corporation fusionnante dont les règlements doivent être les règlements de la corporation issue de la fusion

11. Names of amalgamating corporations Dénomination des corporations fusionnantes	Signature/Signature	Office held / Poste	Date/Date	Business number Numéro d'entreprise

Instructions: The statutory declarations required by subsection 179(2) must accompany these articles of amalgamation. It is not necessary to file the amalgamation agreement.

Directives : Les déclarations solennelles prévues au paragraphe 179(2) doivent accompagner les statuts de fusion. Il n'est pas nécessaire de déposer la convention de fusion.

FORM 12 / FORMULE 12

*The Corporations Act*  
*Loi sur les corporations*

ARTICLES OF CONTINUANCE (share capital)  
CLAUSES DE PROROGATION (corporation avec capital-actions)

---

1. Name of corporation / Dénomination sociale

2. Business number / Numéro d'entreprise

---

3. Previous name, if changing upon continuance / Dénomination précédente, si celle-ci change au moment de la prorogation

---

4. Jurisdiction corporation is leaving / Autorité législative qui régissait jusqu'à présent la corporation

---

5. Date of incorporation or amalgamation / Date de la constitution ou de la fusion

---

6.  This corporation is registered under *The Corporations Act* of Manitoba.  
La corporation est enregistrée en vertu de la *Loi sur les corporations* du Manitoba.

This corporation has never been registered under *The Corporations Act* of Manitoba.  
La corporation n'a jamais été enregistrée en vertu de la *Loi sur les corporations* du Manitoba.

The corporation's registration in Manitoba is cancelled.  
L'enregistrement de la corporation est annulé au Manitoba.

---

7. Address in full of the registered office in Manitoba (include postal code)  
Adresse complète du bureau enregistré au Manitoba (inclure le code postal)

---

8. Number (or minimum and maximum number) of directors  
Nombre (ou nombre minimal et maximal) d'administrateurs

---

---

9. Directors/Administrateurs

Name in full / Nom complet	Address in full / Adresse complète

---

10. The classes and any maximum number of shares that the corporation is authorized to issue  
Catégories et tout nombre maximal d'actions que la corporation est autorisée à émettre

---

11. The rights, privileges, restrictions and conditions attaching to the shares, if any  
Droits, privilèges, restrictions et conditions dont les actions sont assorties, s'il y a lieu

---

12. Restrictions, if any, on share transfers / Restrictions au transfert des actions, s'il y a lieu

---

13. Restrictions, if any, on business the corporation may carry on  
Limites imposées quant à l'entreprise que la corporation peut exercer, s'il y a lieu

---

14. Other provisions, if any / Autres dispositions, s'il y a lieu

---

15. Any amendment to the articles upon continuance has been properly authorized.  
Les modifications apportées aux statuts au moment de la prorogation ont été dûment autorisées.

Date/Date	Signature/Signature	Office held / Poste



FORM 12.1 / FORMULE 12.1

*The Corporations Act*  
*Loi sur les corporations*

ARTICLES OF CONTINUANCE (without share capital)  
CLAUSES DE PROROGATION (corporation sans capital-actions)

---

1. Name of corporation / Dénomination sociale	2. Business number / Numéro d'entreprise
---	--

---

3. Previous name, if changing upon continuance / Dénomination précédente, si celle-ci change au moment de la prorogation

---

4. Jurisdiction corporation is leaving / Autorité législative qui régissait jusqu'à présent la corporation

---

5. Date of incorporation or amalgamation / Date de la constitution ou de la fusion

- 
6.  This corporation is registered under *The Corporations Act* of Manitoba.  
La corporation est enregistrée en vertu de la *Loi sur les corporations* du Manitoba.
- This corporation has never been registered under *The Corporations Act* of Manitoba.  
La corporation n'a jamais été enregistrée en vertu de la *Loi sur les corporations* du Manitoba.
- The corporation's registration in Manitoba is cancelled.  
L'enregistrement de la corporation est annulé au Manitoba.

---

7. Address in full of the registered office in Manitoba (include postal code)  
Adresse complète du bureau enregistré au Manitoba (inclure le code postal)

---

8. Number (or minimum and maximum number) of directors  
Nombre (ou nombre minimal et maximal) d'administrateurs

---

---

9. Directors/Administrateurs

Name in full / Nom complet	Address in full / Adresse complète

---

10. The undertaking of the corporation is restricted to the following:  
Les activités de la corporation se limitent à ce qui suit :

---

11. Other provisions, if any/Autres dispositions, s'il y a lieu

---

12. The corporation has no authorized capital and shall be carried on without pecuniary gain to its members, and any profits or other accretions to the corporation shall be used in furthering its undertaking.  
La corporation n'a pas de capital autorisé et exercera ses activités sans que ses membres en tirent profit sur le plan pécuniaire; tout bénéfice réalisé par la corporation sera consacré à l'avancement de ses activités.

---

13. Where the undertaking of the corporation is of a social nature, the address in full of the clubhouse or similar premises that the corporation will maintain  
Lorsque les activités de la corporation sont à caractère social, indiquer l'adresse au complet du lieu où elle les poursuivra

---

14. Any amendment to the articles upon continuance has been properly authorized.  
Les modifications apportées aux statuts au moment de la prorogation ont été dûment autorisées.

---

Date/Date	Signature/Signature	Office held / Poste

---

FORM 13 / FORMULE 13

*The Corporations Act  
Loi sur les corporations*

ARTICLES OF ARRANGEMENT  
CLAUSES D'ARRANGEMENT

---

1. Name of corporation / Dénomination sociale	2. Business number / Numéro d'entreprise
---	--

In accordance with section 185, an arrangement has been approved by an order of the court, and the articles of the corporation are amended as follows:  
Conformément à l'article 185, un arrangement a été approuvé par ordonnance du tribunal. Par conséquent, les statuts de la corporation sont modifiés comme suit :

Date/Date	Signature/Signature	Office held / Poste

**Instructions:** The articles of arrangement must set out the amendments to the articles of incorporation in accordance with the court order, and the amendments must conform with and have continuity with the paragraph references of the existing articles. A certified copy of the court order must accompany the articles of arrangement together with any notices otherwise required to be filed to comply with the terms of the order.

**Directives :** Les clauses d'arrangement doivent indiquer les modifications apportées aux statuts constitutifs conformément à l'ordonnance du tribunal. Ces modifications doivent être conformes et correspondre aux références des rubriques des statuts existants. Les clauses d'arrangement doivent être accompagnées d'une copie certifiée conforme de l'ordonnance du tribunal et des avis dont le dépôt est exigé pour que les modalités de l'ordonnance soient observées.

FORM 14 / FORMULE 14

*The Corporations Act  
Loi sur les corporations*

ARTICLES OF REVIVAL  
CLAUSES DE RECONSTITUTION

1. Name of dissolved corporation / Dénomination de la corporation dissoute	2. Business number / Numéro d'entreprise
--	--

3. Date of dissolution / Date de la dissolution

4. The applicant is / L'auteur de la demande est
- a director / administrateur
  - an officer (President, Secretary, etc.) / dirigeant (président, secrétaire, etc.)
  - a shareholder / actionnaire
  - a creditor / créancier
  - other (please explain)/une autre personne (préciser) \_\_\_\_\_

5. Name of applicant in full Nom complet de l'auteur de la demande	Address in full (include postal code) Adresse complète (inclure le code postal)	Date/Date	Signature/Signature

**Instructions:** If the dissolved corporation was in default with respect to any filings required under the Act, all such defaults must be remedied, to a maximum of three years, at the time of delivering the articles.

**Directives :** Si la corporation dissoute n'a pas fait tous les dépôts exigés par la *Loi*, elle doit avoir remédié à cette situation, jusqu'à concurrence d'une période maximale de trois ans, au moment de la transmission des clauses.

FORM 15 / FORMULE 15

*The Corporations Act*  
*Loi sur les corporations*

STATEMENT OF INTENT TO DISSOLVE OR REVOCATION OF INTENT TO DISSOLVE  
DÉCLARATION D'INTENTION DE DISSOLUTION OU DE RENONCIATION À DISSOLUTION

---

1. Name of corporation / Dénomination sociale	2. Business number / Numéro d'entreprise
---	--

3. The corporation intends to liquidate and dissolve under section 204 of *The Corporations Act*.

La corporation à l'intention de procéder à sa liquidation et à sa dissolution conformément à l'article 204 de la *Loi sur les corporations*.

or

ou

The corporation revokes its Certificate of Intent to Dissolve.

La corporation révoque son certificat d'intention de dissolution.

Date/Date	Signature/Signature	Office held / Poste
-----------	---------------------	---------------------

FORM 16 / FORMULE 16

*The Corporations Act  
Loi sur les corporations*

ARTICLES OF DISSOLUTION  
CLAUSES DE DISSOLUTION

1. Name of corporation / Dénomination sociale	2. Business number / Numéro d'entreprise
---	--

<p>3. The corporation has voluntarily resolved to liquidate and dissolve under</p> <p style="padding-left: 40px;">             subsection 203(1)      <input type="checkbox"/>              subsection 203(2)      <input type="checkbox"/>              subsection 203(3)      <input type="checkbox"/>              section 204                <input type="checkbox"/> </p> <p>The corporation has discharged all its obligations and now has no liabilities.</p>	<p>La corporation a volontairement décidé de procéder à sa liquidation et à sa dissolution en vertu</p> <p style="padding-left: 40px;">             du paragraphe 203(1)              du paragraphe 203(2)              du paragraphe 203(3)              de l'article 204           </p> <p>La corporation s'est acquittée de toutes ses obligations et n'a aucune dette.</p>
--	--

<p>4. Documents and records of the corporation will be kept for six years from the date of dissolution by</p>	<p>Les documents et les livres de la corporation seront conservés pendant une période de six ans suivant la date de dissolution par</p>
---	---

Name in full / Nom complet

Address in full (include postal code) / Adresse complète (inclure le code postal)

Date/Date	Signature/Signature	Office held / Poste
-----------	---------------------	---------------------

**Instructions:** Indicate the provision under which the corporation is being dissolved by marking "X" in the appropriate box in item 3 above.  
**Note :** Indiquez la disposition en vertu de laquelle la corporation est dissoute en cochant d'un x la case voulue à la rubrique 3 ci-dessus.



FORM 17 / FORMULE 17

*The Corporations Act*  
*Loi sur les corporations*

RESTATED ARTICLES OF INCORPORATION (share capital)  
STATUTS CONSTITUTIFS MIS À JOUR (corporation avec capital-actions)

---

1. Name of corporation / Dénomination sociale	2. Business number / Numéro d'entreprise
---	--

---

3. The address in full of the registered office (include postal code)  
Adresse complète du bureau enregistré (inclure le code postal)

---

4. Number (or minimum and maximum number) of directors  
Nombre (ou nombre minimal et maximal) d'administrateurs

---

5. Directors/Administrateurs Name in full / Nom complet	Address in full / Adresse complète



---

6. The classes and any maximum number of shares that the corporation is authorized to issue  
Catégories et tout nombre maximal d'actions que la corporation est autorisée à émettre

---

7. The rights, privileges, restrictions and conditions attaching to the shares, if any  
Droits, privilèges, restrictions et conditions dont les actions sont assorties, s'il y a lieu

---

8. Restrictions, if any, on share transfers / Restrictions au transfert des actions, s'il y a lieu

---

9. Restrictions, if any, on business the corporation may carry on  
Limites imposées quant à l'entreprise que la corporation peut exercer, s'il y a lieu

---

10. Other provisions, if any / Autres dispositions, s'il y a lieu

---

11. The foregoing restated articles of incorporation correctly set out, without substantive change, the corresponding provisions of the articles of incorporation as amended and supersede the original articles of incorporation.  
Les statuts constitutifs mis à jour, dont les dispositions correspondent essentiellement à celles des statuts constitutifs modifiés, remplacent les statuts constitutifs originaux.

---

Date/Date	Signature/Signature	Office held / Poste

---

FORM 17.1 / FORMULE 17.1

*The Corporations Act*  
*Loi sur les corporations*

RESTATED ARTICLES OF INCORPORATION (without share capital)  
STATUTS CONSTITUTIFS MIS À JOUR (corporation sans capital-actions)

---

1. Name of corporation / Dénomination sociale	2. Business number / Numéro d'entreprise
---	--

3. The address in full of the registered office (include postal code)  
Adresse complète du bureau enregistré (inclure le code postal)

---

4. Number (or minimum and maximum number) of directors  
Nombre (ou nombre minimal et maximal) d'administrateurs

---

5. Directors/Administrateurs

Name in full / Nom complet	Address in full / Adresse complète
----------------------------	------------------------------------

--	--

---

6. The undertaking of the corporation is restricted to the following:  
Les activités de la corporation se limitent à ce qui suit :

---

7. Other provisions, if any / Autres dispositions, s'il y a lieu

---

8. The corporation has no authorized capital and shall be carried on without pecuniary gain to its members, and any profits or other accretions to the corporation shall be used in furthering its undertaking.  
La corporation n'a pas de capital autorisé et exercera ses activités sans que ses membres en tirent profit sur le plan pécuniaire; tout bénéfice réalisé par la corporation sera consacré à l'avancement de ses activités.

---

9. Where the undertaking of the corporation is of a social nature, the address in full of the clubhouse or similar premises that the corporation will maintain  
Lorsque les activités de la corporation sont à caractère social, indiquer l'adresse au complet du lieu où elle les poursuivra

---

10. The foregoing restated articles of incorporation correctly set out, without substantive change, the corresponding provisions of the articles of incorporation as amended and supersede the original articles of incorporation.  
Les statuts constitutifs mis à jour, dont les dispositions correspondent essentiellement à celles des statuts constitutifs modifiés, remplacent les statuts constitutifs originaux.

---

Date/Date	Signature/Signature	Office held / Poste

---

FORM 18 / FORMULE 18

*The Corporations Act  
Loi sur les corporations*

ARTICLES OF REORGANIZATION  
CLAUSES DE RÉORGANISATION

---

1. Name of corporation / Dénomination sociale	2. Business number / Numéro d'entreprise
---	--

In accordance with section 185, a reorganization has been approved by an order of the court, and the articles of the corporation are amended as follows:

Conformément à l'article 185, une réorganisation a été approuvée par ordonnance du tribunal. Par conséquent, les statuts de la corporation sont modifiés comme suit :

Date/Date	Signature/Signature	Office held / Poste

**Instructions:** The articles of reorganization must set out the amendments to the articles of incorporation in accordance with the court order, and the amendments must conform with and have continuity with the paragraph references of the existing articles. A certified copy of the court order must accompany the articles of reorganization together with any notices otherwise required to be filed to comply with the terms of the order.

**Directives :** Les clauses de réorganisation doivent indiquer les modifications apportées aux statuts constitutifs conformément à l'ordonnance du tribunal. Ces modifications doivent être conformes et correspondre aux références des rubriques des statuts existants. Les clauses de réorganisation doivent être accompagnées d'une copie certifiée conforme de l'ordonnance du tribunal et des avis dont le dépôt est exigé pour que les modalités de l'ordonnance soient observées.

FORM 20 / FORMULE 20

*The Corporations Act*  
*Loi sur les corporations*

NOTICE OF CHANGE OF REGISTERED OFFICE  
AVIS DE CHANGEMENT DU LIEU DU BUREAU ENREGISTRÉ

---

\_\_\_\_\_ Name of Corporation / Dénomination sociale  
\_\_\_\_\_ Address (include postal code) / Adresse (inclure le  
\_\_\_\_\_ code postal)

---

Notice is hereby given that on

the location or address of the  
registered office of the above  
corporation was changed to

\_\_\_\_\_  
(Date/Date)

Avis est par les présentes donné que depuis

le nouveau lieu ou la nouvelle adresse  
du bureau enregistré de la  
corporation mentionnée ci-dessus est

\_\_\_\_\_  
(Full address giving street number and postal code, and if multi-office building, give room number)  
(Adresse complète : donner le n° de rue ainsi que le code postal et, dans le cas d'un immeuble à bureaux, le n° du local)

---

\_\_\_\_\_  
Date/Date

\_\_\_\_\_  
(Signature of officer of the corporation)  
(Signature du dirigeant de la corporation)

\_\_\_\_\_  
Business number  
Numéro d'entreprise

FORM 21 / FORMULE 21

*The Corporations Act  
Loi sur les corporations*

NOTICE OF CHANGE OF DIRECTORS  
AVIS DE CHANGEMENT DES ADMINISTRATEURS

---

---

\_\_\_\_\_ Name of corporation / Dénomination sociale

\_\_\_\_\_ Address (include postal code) / Adresse (inclure le  
\_\_\_\_\_ code postal)

---

Notice is hereby given that on \_\_\_\_\_ the following persons ceased to be  
directors of the above corporation:

Avis est par les présentes donné que le \_\_\_\_\_ (Date/Date)  
les personnes suivantes ont cessé d'être  
administrateurs de la corporation  
mentionnée ci-dessus :

Full name / Nom complet	Address/Adresse	Occupation/Profession
-------------------------	-----------------	-----------------------

Notice is hereby given that on \_\_\_\_\_ the following persons became directors of  
the above corporation:

Avis est par les présentes donné que le \_\_\_\_\_ (Date/Date)  
les personnes suivantes sont devenues  
administrateurs de la corporation  
mentionnée ci-dessus :

Full name / Nom complet	Address/Adresse	Occupation/Profession
-------------------------	-----------------	-----------------------

---

Date/Date

---

(Signature of officer of the corporation)  
(Signature du dirigeant de la corporation)

---

Business number  
Numéro d'entreprise

---

The Queen's Printer  
for the Province of Manitoba

---

L'Imprimeur de la Reine  
du Manitoba

